

REPUBLIKA SLOVENIJA  
Članica Evropske unije

REPUBLIC OF SLOVENIA  
A Member State of the European Union

POTRDILO O ODOBRTVI ORGANIZACIJE ZA VODENJE STALNE PLOVNOSTI  
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

Sklic: **SI.CAMO.039**

Reference:

V skladu z Uredbo (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o skupnih pravilih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu ter Uredbo Komisije (EU) št. 1321/2014 in ob upoštevanju spodaj navedenih pogojev AGENCIJA ZA CIVILNO LETALSTVO REPUBLIKE SLOVENIJE (\*) potrjuje, da je podjetje:

*Pursuant to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council of 4 July on commission rules in the field of civil aviation and establishing s European Union Aviation Safety Agency and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 and subject to the conditions specified below, the CIVIL AVIATION AGENCY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA (\*) hereby certifies:*

**Letalska policijska enota**

Zgornji Brnik 130p, 4210 Brnik - Aerodrom

certificirano kot organizacija za vodenje stalne plovnosti v skladu z oddelkom A Priloge Vc (Del CAMO) k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014.  
*as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.*

**POGOJI**  
**CONDITIONS**

- To potrdilo je omejeno na tisto, kar je navedeno v oddelku o obsegu dela v priročniku odobrene vzdrževalne organizacije iz Poddela F Oddelka A Priloge Vc (Del CAMO) k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014, in  
*This certificate is limited to the scope specified in the scope of work section of the approved continuing airworthiness management exposition (CAME) as referred to in Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.*
- Za to potrdilo je potrebna skladnost s postopki, določenimi v priročniku odobrene vzdrževalne organizacije, v skladu z Prilogo Vc (Del CAMO) k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014.  
*This certificate requires compliance with the procedures specified in the CAME approved in accordance with Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.*
- To potrdilo je veljavno, dokler je odobrena organizacija za vodenje stalne plovnosti skladna s Prilogo I (Del M), Prilogo Vb (Del ML) in Prilogo Vc (Del CAMO) k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014.  
*This certificate is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M), Annex Vb (Part-ML) and Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.*
- Kadar organizacija za vodenje stalne plovnosti v okviru svojega sistema upravljanja sklene podizvajalsko pogodbo z eno ali več organizacijami, to potrdilo ostane veljavno, če taka organizacija ali organizacije izpolnjujejo veljavne pogodbene obveznosti.  
*Where the continuing airworthiness management organisation subcontracts under its management system the service of an (several) organisation(s), this certificate remains valid subject to such organisation(s) fulfilling the applicable contractual obligations.*
- Če so zgoraj navedeni pogoji 1 do 4 izpolnjeni, to potrdilo velja za nedoločen čas, razen če je bilo predhodno umaknjeno, nadomeščeno, začasno ukinjeno ali preklicano.  
*Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this certificate shall remain valid for an unlimited duration unless the certificate has previously been surrendered superseded, suspended or revoked.*

**Če se ta obrazec uporablja tudi za nosilce spričevala letalskega prevoznika (AOC) (letalski prevozniki, licencirani v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008), se sklicu poleg standardne številke doda številka spričevala letalskega prevoznika, pogoj 5 pa se nadomesti z naslednjimi dodatnimi pogoji:**

***If this form is also used for air operator certificate (AOC) holders (air carriers licensed in accordance with Regulation (EC) No 1008/2008), the AOC number, or if in accordance with point M.A.201(ea) of Annex I (Part - M) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014, the AOC numbers, shall be added to the reference, in addition to the standard number, and condition No 5 shall be replaced with the following additional conditions:***

- To potrdilo ni dovoljenje za upravljanje tipov zrakoplovov iz pogoja 1. Dovoljenje za upravljanje zrakoplova je spričevalo letalskega prevoznika;  
*This certificate does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred to in condition No 1. The authorisation to operate the aircraft is the AOC.*
- Odpoved, začasna ukinitvev ali preklic spričevala letalskega prevoznika, licenciranega v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008, pomeni samodejno razveljavitev tega potrdila v zvezi z registracijami zrakoplova, opredeljenimi v spričevalu, razen če pristojni organ izrecno določi drugače;  
*Termination, suspension or revocation of the AOC of a air carrier licensed in accordance with Regulation (EC) No 1008/2008 automatically invalidates the present certificate in relation to the aircraft registrations specified in the AOC except when the CAMO is contracted in accordance with point M.A.201(ea) of Annex I (Part - M) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.*
- Če so zgoraj navedeni pogoji izpolnjeni, to potrdilo velja za nedoločen čas, razen če je bilo predhodno umaknjeno, nadomeščeno, začasno ukinjeno ali preklicano.  
*Subject to compliance with the previous conditions, this certificate shall remain valid for an unlimited duration unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Datum prvotne izdaje (Date of original issue): **8.12.2021**

Datum te spremembe (Date of this revision): **2.2.2024**

Št. spremembe (Revision No): **Issue 3, Revision 4**

Podpis (Signed):



Marja Kunst

Letalski nadzornik/ Airworthiness inspector  
Po pooblastilu št 0210-1/2023/46 z dne 20.12.2023  
Za pristojni organ: Agencija za civilno letalstvo Republike Slovenije  
For the Competent Authority: Civil Aviation Agency of the Republic of Slovenia

**ORGANIZACIJE ZA VODENJE STALNE PLOVNOSTI**  
**CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION**

**POGOJI ODOBRTIVE**  
**TERMS OF APPROVAL**

Sklic: **SI.CAMO.039**

Reference:

Organizacija: **Letalska policijska enota, Zgornji Brnik 130p, 4210 Brnik - Aerodrom**  
Organisation:

Tip/serija/skupina zrakoplova <i>Aircraft type/series/group</i>	Dovoljen pregled plovnosti <i>Airworthiness review authorised</i>	Odobrena dovoljenja za letenje <i>Permits to fly authorised</i>	Podpogodbena organizacija(-e) <i>Subcontracted organisations</i>
AW 169 (PWC 210)	DA/YES	NE/NO	
Eurocopter EC 135 (PWC PW206)	DA/YES	NE/NO	
Agusta AB206/ Bell 206 (RR Corp 250)	DA/YES	NE/NO	
Agusta A109E (PWC PW206/207)	DA/YES	NE/NO	

Ti pogoji odobritve so omejeni na tisto, kar je določeno v obsegu dela, navedenem v oddelku odobrenega priročnika za vodenje stalne plovnosti.

*These terms of approval are limited to that specified in the scope of work contained in the approved CAME section.*

Sklic na priročnik za vodenje stalne plovnosti: 37232-51/2023/5

*CAME Reference:*

Datum prvotne izdaje: 8.12.2021

*Date of original issue*

Datum te spremembe: 2.2.2024

*Date of this revision*

Št. spremembe: Issue 3, Revision 4

*Revision No*

